

We, the undersigned, **DAI Global, LLC** (hereinafter "DAI"), the implementer of the USAID Governance and Local Accountability (HOVERLA) Activity in Ukraine and the USAID contractor, represented by Vladyslav Synytskyi, Regional Director, who acts on the basis of the Power of Attorney dated April 10, 2024,

Ми, що підписалися нижче, **DAI Global, LLC** (надалі – «DAI»), виконавець Проєкту USAID «Підвищення ефективності роботи та підзвітності органів місцевого самоврядування» (ГОВЕРЛА) та підрядник USAID, в особі регіонального директора Владислава Синицького, що діє на підставі Довіреності від 10 квітня 2024 р.,

and

та

**Korosten City Council**, a legal entity incorporated and acting under the laws of Ukraine, identification code 13576977, with the registered office at 22 Hrushevskoho street, Korosten, Zhytomyr oblast, 11500 Ukraine, represented by Volodymyr Moskalenko, Mayor, who acts on the basis of the Law of Ukraine "On Local Self-Government in Ukraine",

**Коростенська міська рада**, юридична особа, яка зареєстрована та діє відповідно до законодавства України, код згідно з ЄДРПОУ 13576977, та знаходиться за юридичною адресою: вул. Грушевського, 22, м. Коростень, Житомирська область, 11500 Україна, в особі міського голови Володимира Москаленка, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні»,

hereby confirm in witness hereof that DAI has transferred and the Korosten City Council has accepted the Property intended for emergency backup power use in partner communities according to the following list (hereinafter the "Property"):

цим підтверджують, що компанія DAI передала, а Коростенська міська рада прийняла Майно, призначене для аварійного резервного електропостачання в партнерських громадах згідно з наведеним нижче описом (надалі – «Майно»):

No./ №	Description/ Опис	Model/Модель Serial No./Серійний №	Unit Price, UAH/ Ціна за одиницю, грн	Q-ty/ Кількість
1	Diesel generator DAREX ENERGY, 60 kW nominal capacity (voltage 230/400 V, frequency 50 Hz, phases 3, power factor 0.8, AVR system, all-weather noise reduction casing) / Дизель-генератор DAREX ENERGY, 60 кВт номінальна потужність (напруга 230/400 В, частота 50 Гц, фаз 3, коефіцієнт потужності 0.8, АВР система, всесезонний шумопоглинаючий корпус)	Model/Модель DE-90PRS  Serial No./Серійний № 2024/J8518 2024/J8519	493 422,04	2
2	Diesel generator DAREX ENERGY, 100 kW nominal capacity (voltage 230/400 V, frequency 50 Hz, phases 3, power factor 0.8, AVR system, all-weather noise reduction casing) / Дизель-генератор DAREX ENERGY, 100 кВт номінальна потужність (напруга 230/400 В, частота 50 Гц, фаз 3, коефіцієнт потужності 0.8, АВР система, всесезонний шумопоглинаючий корпус)	Model/Модель DE-150PRS  Serial No./Серійний № 2024/J8541 2024/J8548 2024/J8549	635 827,09	3

1. The total cost of the Property, as confirmed by Invoice and Delivery Note issued by the vendor in the national currency is UAH 2,894,325.35 (two million eight hundred ninety-four thousand three hundred and twenty-five hryvnias and 35 kopecks) net of VAT.

2. The Property has been transferred in full in conformity with the terms of Agreement of Final Property Title/Ownership Transfer Procured with U.S. Government (USAID) Funds No. **HOVERLA-2024-20** dated June 27, 2024; no objections have been voiced as to the quality and quantity of the Property.

3. This Transfer and Acceptance Statement has been compiled in English and Ukrainian in two copies, each copy having an equal legal effect.

#### SIGNATURES OF THE PARTIES

On behalf of DAI Global, LLC,  
The implementer of the USAID Governance and  
Local Accountability (HOVERLA) Activity

(signature, stamp)  
Vladyslav Synytskyi  
Regional Director

(date)

On behalf of the Korosten City Council

(signature, stamp)  
Volodymyr Moskalenko  
Mayor

05.07.2024 (date)

1. Загальна вартість Майна в національній валюті, підтверджена рахунком та видатковою накладною, наданою Постачальником, становить 2 894 325,35 гривень (два мільйони вісімсот дев'яносто чотири тисячі триста двадцять п'ять гривень 35 копійок) без ПДВ.

2. Майно передане у повній відповідності до умов Договору про остаточну передачу прав власності на майно, закуплене за кошти уряду США (USAID) № **HOVERLA-2024-20** від 27 червня 2024 р.; жодних претензій щодо якості та кількості Майна немає.

3. Цей Акт приймання-передачі складено англійською та українською мовами у двох примірниках, обидва з яких мають однакову юридичну силу.

#### ПІДПИСИ СТОРІН

Від DAI Global, LLC,  
виконавця Проєкту USAID «Підвищення  
ефективності роботи та підзвітності органів  
місцевого самоврядування» (ГОВЕРЛА)

(підпис, печатка)  
Владислав Синицький  
Регіональний директор

(дата)

Від Коростенської міської ради

(підпис, печатка)  
Володимир Москаленко  
Міський голова

05.07.2024 (дата)